

# ALBINA ROMANEASCA

АЛБИНА РОМЪНЕАСКА сѣ пълнитъ дн Іаміи джидика ші жоа, авиди де Сандленент Бълетинал Официал. Пречка анонментълазъ пе ан 4 гала, ші 12 леі, ачел а тинърреі де диншицерикъте і лет рмиджа.

## ГАЗЕТЪ ПОЛІТИКЪ ШІ ЛІТЕРАРЪ.

L'AREILLE MOLDAVE parait a Yass es dimanches et les jours, ayant pour Supplement le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour année 4 ducats, 12 piastres; prix d'insertion des annonces 1 piastre la ligne.

### МОНИТОРЪЛ.

ЗІѢЛА.	СЕРЕБТОРИАЕ.	Ръс. ч. м.	Англ. ч. м.	ЛЪНА.	ОБСЕРВАЦІИ МЕТЕОРОЛОГИЧЕ.	ЖОІ	ТЕРМ. ПРОМ.	САРОМ.	ВЪИТ.	СТАРБА ЧЕРІСЪЛЪІ	
Лъні 11	Апост. Вартоломѣі.	4. 6	7. 54	Лънъ плинъ дн 8. ла 0 час. 57 мин. дімінеаца. Вѣит деспре анкс, посом. ші фъжмоє.	Обсерваціи МЕТЕОРОЛОГИЧЕ. Обсерваціе се фак додохъ ори пе зі, дн руріка терм. соврѣнхъ — дншгел нум аралъ град. фргидитъ, пар семъ, фргидитъ, атреі.	7.	ДИМ. 8 часарі Дънъ М. 2 час.	+ 12° + 17°	751'2 754'6		
Марці 12	Къвіосъл Оньфріе.	4. 6	7. 54			8.	ДИМ. 8 часарі Дънъ М. 2 час.	+ 13° + 19°	750'4 752'2		
Мерк. 13	Мъченица Англіна.	4. 6	7. 54			СЪМ.	ДИМ. 8 часарі Дънъ М. 2 час.	+ 11° + 21°	756'2 758'4		
Жоі 14	Пъринтеле Елісеі.	4. 6	7. 54								

### І А Ш І І.

Прин Офісѣл къ No. 32 М. С. Преа днълацѣла постръ Домнъ азъ вѣневоіт а нсмі пе D. Логоф. ші Кавалер Теодор Балш Миністръ Ісчїуіеі Ан локъла D. Логоф. Стефан Катаргїс, каре азъ дат демісїе.

Ла 30 а кспрѣтоарелъ лънї Існїе са срѣма пентрѣ канїталъ амеререа шнш денстат ла генерала Обврснїта Адънаре Ан пострѣл вакант. Прин срѣмаре тоуі воерїи те азъ дрїтѣла а фї аленї шї америторѣ, сѣнт пофїтуі а фї фауцъ Ан са ла Адънрѣл обвещї ла палатѣла стѣлсѣ ла 9 часарї де дімінеауцъ спре а фї фауцъ ла амеререа зїсѣ.

### YASSI.

Par l'office du No. 32, S. A. S. a bien voulu nommé M. le Logoth. et Chevalier Théodore Balche ministre de justice en remplaçant M. le Logoth. Etienne Catargio, qui vient de donner sa demission.

Le 30 du courant on passera à l'élection d'un député à l'Assemblée Générale, pour la capitale dont le poste est vacant; par consequent, tous les boyards qui ont droit d'être élus électeurs sont invités d'être présents dans la salle de l'Assemblée au palais de l'Etat, le jour fixé à 9 heures du matin pour passer à la dite élection.

### НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.



### ТЪРЧИА.

Konstantinopolі 28 (16) Маѣ. М. С. Сѣлтанѣл аѣ прѣсїт дн 23 але ачестїа палатѣл Чїраган де ла цермѣл европеан а Босфорѣлї шї е'аѣ мѣтат ла чел де Беїлервїі ашезат пе цермѣл асіатїк, спре а петрече аколо вара. Дн 25 ѣрмѣрѣ дн ачест палат вїзїтеле фонкціонерїлор че се факѣ къ асемене оказїе.

Мареле адмірал Халїл паша аѣ днтрѣт дн 26 дімінеаца дн Бостор къ ноуѣ вѣсе де резвоу дн флота са, дѣпѣ че маї днтї аѣ фѣвѣт карантїне ла Тенедос. А доа зї адміралѣл аѣ авѣт аѣдїенціе ла М. С. Сѣлтанѣл.

Фостѣл амбасадор ал Д. Порці дн Лондра, Алї Ефенді, аѣ сосїт аїче пе ѣн вѣс енглез де вапор, шї аѣ днтрѣт кѣрѣнд дѣпѣ ачѣаста дн постѣл сеѣ чел ноу де мѣдѣларѣ ал консїліѣлї імперїал.

Імпарїцїалѣла де Сїрїа дѣмѣртѣшече де ла Сїрїа ѣрмѣтоареле шїрї: „Baipst 13 Маѣ. Лъпта днтрѣ Дрѣзі шї Маронїї се апрїнде дн зї дн зї, шї грозѣвїїле се

## FEILLETON.



### ЪН ДЪЕЛ.

(Ърѣма.)

— Нічї одатъ, ѣші зїчѣа, Д. де Кенсі нѣ ва авѣ кѣражѣл ал ѣчїде. Тот-одатъ ел шїѣа къ ѣн дѣел къ савїа ера маї пѣцін прїмеждїос дѣкѣт къ алт фел де армѣ; тоате ловїтѣрїле нѣ сѣнт адѣсе оморѣтоаре; ел спїона къ нелїнїше чеа днтї пїкѣтѣрѣ де сѣнѣче че ар фї кѣре, гата а се арѣнка пе ѣмвї лѣптѣторї шї аїдѣспѣрці. Кѣ тоате-ачѣсте, ної пѣртѣм дн шїптѣл нострѣ ѣн фел де їнстїнкт, че не фѣче сѣ днлѣтѣрѣм моартеа орї сѣнт че формѣ с'ар днѣцоша; трѣвѣе ѣн ероїсмѣ, нѣ атѣт де комѣн, пентрѣ а днѣрѣнта дѣререа ѣнеї рѣнї, пентрѣ а прїмі къ вѣкѣрїе агонїа че продѣче ѣн фер дндрѣпат дн шїпт; лъпта днсѣфѣл лъпта, фѣче сѣ се сѣе сѣнѣеле дн кап; шї ачѣастѣ днѣлѣкѣраре, каре днн че дн че а-менїндѣ маї мѣлт, наще ѣн фел де тѣрваре нестѣлнїтѣ. Аста ѣрмѣ шї къ Д. де Сернеї. Ел днтрѣнѣтї къ дѣспрѣцѣ мѣнѣеа савїа, днкѣт ера маї дн прїмеждїе де а се

фѣче жѣртѣ аморѣлї Драмїеї де Кенсі; днсѣ пе днѣтѣл сѣнтїментїле сѣде се скїмѣрѣ; мотївѣл сѣзѣеї пѣрї днн мїнтеа са, шї сїмпїреа де ашї пѣстра вїапа ѣл кѣпрїксѣ; ел се гѣеа дн пѣзїціа ѣнї дѣскал де дѣел, кѣре се днрошѣще де чеа маї мїкѣ атїндѣре че ар сѣѣрї. Савїа са флѣтѣра пе деасѣпра кѣпѣлї контрѣрѣлї сеѣ, шї дн лок де а се апѣра, атѣка; дн лок де а днлѣтѣра доврїле, ел фѣчѣа пе Д. де Кенсі ка сѣ се рѣтрагѣ. Лъпта ѣрма де кѣт-ва тїмп, цѣнѣ кѣнд днтїнѣсѣ вѣрацѣл шї фѣрѣл атїнгѣнд пе Д. де Кенсі, шї рѣстѣрнѣндѣл ла пѣмѣнт; дѣнѣ кѣре лѣсѣ савїа днн мѣнѣ, шї арѣнкѣндѣсѣ дн вѣраделе Д. де Сѣзанѣ, зїсѣ:

— Ах! прїетѣнѣл мѣѣ, сѣнт шїердѣт... тїкѣлосѣл де мїне!

— Кред, ѣї рѣспѣнѣсѣ Д. де Сѣзанѣ, іатѣ къ Д. де Кенсі ѣї фѣрѣ сѣѣларе шї палїд... Драгѣ Адрїан, кѣт де некїтїт ам фост асѣт дімінеацѣ, де д'ам зїс кѣвїнтеле шїѣте: маї вїне сѣ-цї фѣчї рѣс де дракѣ, дѣкѣт ел де тїне... днсѣ дѣте, пѣрѣсѣче Вїнчѣнѣ шї Парїсѣл, шї еѣ мѣ вої днгрїжі де Д. де Кенсі.

— Ыї морт, стрїгѣ нѣнорочїтѣл де Сернеї.

— Ваї! мѣ тем, зїсѣ Д. де Сѣзанѣ; днсѣ дѣте, дѣте

днмълескѣ. Сате крещіне, дръзе ші де днпопаре местекать, тоате сѣнт пѣсе сѣнт фок орї савіе; грѣднелѣ ноастре (дн Баїрѣт) сѣнт пліне де Гречї, копї шї фемеї, че кастъ аїче скапаре. — Шїріле деспре ненорочїріле дн ачесте вълмъшагерї днкъ тот нѣ сѣнт хотърїте: днсъ де ла марѣні се азде къ пѣнъ акѣм норокѣ е дн партеа Маронїцілор. Ла Авеї, энде крещїнеї фесесѣ днвїнші нѣ фѣ крѣпачѣ дн фервїнѣала лѣптеї монастїреа де канѣніні де аколо, шї эн кълѣгѣр къ слѣга са че сїнгерї ремѣсесѣрѣ дн тоатѣ Монастїреа, фѣрѣ оморїдї. Нѣмаї мїсіонарїї амерїканї фѣрѣ крѣпаці ла Авеї. — Веїхі паша се афлѣ ла Хан-Хасан, трїї чеасрї департе де Баїрѣт; остенелїле сале де а дннедека алте ловїрї носе, н'авѣрѣ нїчї эн ефект. Стареа де акѣм а цереї есте фоарте де тѣнгѣт. шї чере нѣмаї де кѣт днтревїніреа порцеї, шї днкъ къ аѣта маї мѣлт, къ кѣт фанатїемѣл днчене а фї дндемнѣл дѣшмїнеї. — Попорѣл дн Саїда с'аѣ револтат нѣ де мѣлт; днсъ дн норочїре гѣвернаторѣл їзвѣтї а прїнде не кѣнїтенїле че днѣгѣрта попорѣл. Ён вріг францез шї алѣл енгелз аѣ сосїт де ла Малта дн Саїда; фрегата тѣрческѣ де ла Баїрѣт аѣ мерс асемене аколо; Решїд паша генералѣл арміеї дн Аравїа, ıарѣшї аѣ сосїт аколо не эн вапор тѣрческ; ел ва черка а лїнїці попорѣл шї а неденсї орї че рѣдїкаре де ревалїе."

### СЕРВІА.

Дн 30 Маї с'аѣ серват ла Белград аніверсара М. С. Днпъратѣлї Аѣстріеї. Дѣпѣ катастрофеле ѣрмате дн тїмп маї віне де эн веак с'аѣ челеврат акѣм пентрѣ днѣгѣа дѣтѣ аїче перїмонїа бесерїческѣ дн рїтѣл католїк. Дїректорѣл тревїлор стрїеїне а прїнїпїатѣлї аѣ мерс ла консѣлѣл Аѣстріан спре аї днѣгѣоша ѣрѣріле респекѣбасе Прїнѣлї Александрѣ Кара-Георгїевїчї. Гѣвернаторѣл Отоман Мехмед Хафїе паша днпрезѣн къ топї Мїнїстрїї Сервіеї шї къ трїї консѣлї афлѣторї дн Белград, аѣ днѣгѣошат де асемене ѣрѣріле лор ла Д. консѣлѣл Аѣстріан Д. де Маїерхоѣер.

### РОСІА.

Варсавїа 30 Маї. М. С. Днпъратѣл днсоціт де прїнѣл де Паскевїчї аѣ фѣкѣт дн 27 але ачестїа о ескѣрсїе (прѣзѣмларе) де ла Иваногрод ла Пѣлавї, візїтѣ ве-

зїкѣнї, кѣчї нѣ поцї шїде не ачесте локѣрї фѣрѣ сѣ нѣ фїї сѣпѣс прїмеждїеї.

Ворвїнд асфел, ѣл днкредїнѣкѣ камарїерѣлї сѣѣ, ѣл сѣї дн трѣсѣрѣ, шї трѣсѣра аѣкѣ кѣтрѣ Парїе.

— Кѣт сѣнт де ненорочїт, кѣѣета Д. де Сернеї; ваї ѣмї ера маї ѣшор сѣ сѣѣр о ловїтѣрѣ де савїе, сѣ лас сѣ кѣргѣ кѣтева пїкѣтѣрї де сѣнѣе дн трѣпѣл меѣ, шї дн віаѣа ме ашї фї пѣтѣт фї прїетїнѣл Домнѣлї де Кенсї.

Мїшкареа трѣсѣреї ѣл днѣдѣша, вѣстѣл де не злїце 'ї прїчїнѣеа дѣрере де кап; се скворѣ ла барїерѣ, днтр'о мѣлїме веселѣ, шї апої пїтрекѣ фѣвѣргѣл (махалаоа) Сѣ. Антонїе, фѣрѣ а шї мѣкар энде се дѣче. Есте шїѣт къ патїмїле аѣ эн фел де логїкѣ дн сїне, кѣрора се сѣпѣне омыл не несїмїте, кїар де с'ар ѣрма ачестїа днпротїва воїнѣї лїї, пашїї сѣї се дндрѣшѣтѣрѣ кѣтрѣ лѣкѣнїца Доамнеї де Кенсї. Ел сосї лѣнгѣ касѣ, прївї ла еа, шї нѣ кѣтеза аї трече прагѣл. Днсѣѣршїт се днмѣрѣвѣтеазѣ, днтрѣ не поартѣ, шї прїмїеше комплїментѣл портарѣлї. Камарїера 'л зѣрѣше шї аларгѣ кѣтрѣ днссѣл, веселѣ шї зїмвїнд:

— Доамна с'аѣ скѣлат, зїсѣ еа, Доамнеї шї есте віне, ноапѣеа аѣ пїтрекѣто віне, шї дн ачестѣ дїмїнеаѣкѣ ѣї фѣрїчїтѣ шї мѣлѣмїтѣ дн сїне. Домнѣл поате сѣ о ва-дѣ, Домнѣл о поате гѣсї дн салон.

Д. де Сернеї се кѣтрѣмѣрѣ шї трекѣ днїнѣте камера, энде афлѣ не мїкѣл сѣѣ прїетїн Лїї де Кенсї, ачел че-

серїчеле де аколо, шї їнетїтѣтѣл афлѣторїѣ аїче пентрѣ крещереа фетелор сѣнт протекѣїа М. С. Днпърѣтесѣї. Монарѣлѣл черчетѣ къ амбїанѣл орїндѣеала ачестѣї ашїзѣмїт, днѣгѣдї сѣ се днѣѣгѣошезе днїнѣтеа са крескѣтоареле їнетїтѣтѣлї, шї аскѣлтѣ кѣтева їмне че аѣ кнїтат пансїонарїстеле дн лїмбеле Росїанѣ шї Полонѣ. Асемене М. С. прїїмї эн обїект ѣрѣмос лѣкрат де кѣтрѣ крескѣтоаре ка эн презент пентрѣ стрѣлѣчїта протекѣтоаре, фѣгѣдѣїнд а'л да дн мѣна Днпърѣтесѣї. Монарѣлѣл пѣрѣсї ашезѣмїанѣл къ довезї де чеа маї маре мѣлѣемїре, шї се реднѣтѣрнѣ кѣар дн ачееашї зї ла Иваногрод.

### ФРАНЦІА.

Парїс 3 Іюніе. Астѣзї аре а се адѣна консїліѣл мїнїстрїал, сѣре а делївера асѣпра стїпѣлациїлор ноѣлїї тра-тат пентрѣ оборїеа негоѣлїї къ склавї. Дѣка де Бро-ліе, че аѣ сосїт а сарѣ де ла Лондра аїче, ва фї фѣпѣ ла консїлії, шї ва експлїна фелѣрїтеле пѣнтѣрї а тра-татѣлї. Се креде къ артїфикаціа (днѣтѣрїеа) ачестїа ва ѣрма несмїнтїт.

Газета *Revis de Paris* дншїїнѣсазѣ къ, спре а дндемна не сѣатѣл чел маре дн Лѣцперн де а ерта де ла моарте не Др. Стаїгер, гѣвернѣл Францез нѣѣ пропѣс де а'л трї-мете дн ексїд дн о колонїе Францезѣ, энде ел сѣ'шї пѣстрезе рангѣл сѣѣ. Днсѣѣршїт і с'ар фї днсемнат де ексїл Гѣїана, энде гѣвернѣл Францез ва ашеза не Др. Стаїгер аднѣнт (*médecin adjoint*) ла сїпїталѣл мїлїтар, шї прїн ачестїа, ва днлеснї мїжлоачеле енеї ексїстенѣе кѣмнѣтате.

*Konstituzioneala* аѣ днченѣт а епї де ла 1 Іюніе дн-тр'ѣн формат маї маре. Прїн ачестїа с'аѣ ненорочїт дн їсѣвѣтїреа са. Тоатѣ днтокмїреа нѣмерѣлїї челїї маре де днѣтѣ а нѣмїтеї фѣї есте о прѣфачере дн маї реѣ. Форматѣрїле марї нѣ преа сѣнт плѣкѣте.

Жѣрналѣл *Algeria* пѣѣлїкъ къ Абд-ел-Кадер се редн-тоарнѣ ıарѣшї дн Алѣрїа. Емїрѣл се днїнѣтеазѣ тет спре ост. Дн ноапѣеа спре 20 Маї аѣ тѣѣрїт дн коа-че де лавѣл Шот, 15 мїле департе де Саїда. Генералѣл Ламорїсіер аѣ аѣкѣт ал ѣрмѣрї. — Ён рапорт дн 21 Маї дншїїнѣсазѣ къ Абд-ел-Кадер аѣ прѣдат полїтїа Стїген, шї кѣторва неамѣрї дн семїнїа Хамеїан ле-аѣ лѣат тѣрмеле. Емїрѣл дн фрнѣтеа знеї кавалерїї нѣме-

ремасѣ акѣм орфан! Ел нѣ кѣтеазѣ а днмѣрѣоша не ко-пїл; днтрѣ дн салон. Нїчї одатѣ Доамна де Кенсї нѣ фѣсѣсѣ маї граціоасѣ, шї маї фѣрѣмоасѣ, декѣт дн ачел момент; ѣкѣлеле пѣрѣлїї сѣѣ челїї негрѣ, фѣчеа сѣ се днсемне албѣаца фрнѣтеї сале; тоалета са, сїмплѣ шї де гѣст, днподѣеа персоана са, кареа нѣ авѣа невое де подоавѣ; окїї сѣї, плїнї де фѣн, експїрма о неспѣсѣ ѣлнѣдеѣ шї драгѣсте; ıар не фрнѣтеа са делїкатѣ се пѣтеа четї кѣѣетѣрїле челѣ сенїне шї граціоасе че ле а-ве дн мїнте дн ачел момент; еа шїде лѣнгѣ о масѣ е-леганѣтѣ не каре се днѣлѣа эн смалтат вас де Іапон, дн-коронат де челе маї фѣрѣмоасе флорї де прїмѣварѣ. Доам-на де Кенсї цїнеа дн мѣнѣ о вартѣ, не каре о лѣсѣ дн-датѣ че зѣрї не Д. де Сернеї, шї фѣрѣ а се скѣлѣ, дн-тїнѣсѣ мїка са мнѣл аѣлѣ тѣнѣрѣлїї зїкѣнїдї:

— Прїетїне, кѣт ешї де вѣн къ аї венїт дн астѣ дїмї-неаѣкѣ, шїї къ асарѣ ам пїтрекѣт таре рѣѣ.

Пѣнѣ аїче Доамна де Кенсї ворвїсѣ, фѣрѣ а прївї ла Д. де Сернеї. Вѣзвїнд къ ел нѣ рѣспѣнѣде, къ ел нѣ се атїнѣс де мѣна ачееа че їо днтїнѣсѣ, днтоарсѣ дндатѣ окїї асѣрѣї, шї зѣрїнд аерѣл сѣѣ чел де днтрїстарѣ шї гѣлѣїнеала фрнѣтеї сале, зїсѣ:

— Ворѣеще, прїетїне, ворѣеще зїкѣ-цї, ешї ненорочїт, фѣмѣ сѣ гѣст дн днтрїстарѣа та... пѣгѣвїта-ї вре о со-мѣ днсемвѣтоаре? Кенсї ѣцї поате репера ачестѣ пїер-дере.

— Ах! Доамно, стрїгѣ Д. де Сернеї дн дїзнѣдежде,

роасе, днтр'о зі ш'о ноанте аў фькэт эн марш пньз ла 40 де міле, ка съ атаче пе нещїте попоаре сьнэсе нэ де мьлт де колонелэл Жері. Дьпъ ачеасть шїре, колонелэл Жері аў пьрчес дн 19 кэ колона са іаршї спре пьстїї, спре а днтїмпїна пе Абд-ел-Кадер. Дакъ Еміръл ва фї адьне пе днтїнса кьмнїе де ел-Маст, апої лесне ва пьте кьде дн мьнїле кавалерїей Францезе, а кьрїса каї, нэ аша остенїці ка аї кавалерїей сале, вор пьте біне а'л ьрмьрї.

Маршалъл Бужо с'аў днтърнат дн 22 Маї ла Орлеанвїл, спре а маї лша провіант пентрз трьпеле сале. Дн 25 гьндеа а мерце іаршї дн мьнїї Вансерїс, спре а сьвжьга кьтева семїнці че аў ремас днкъ несьнэсе; шї а севьршї десармареа ачестор мьнтенї ревелї. Ел аре скоп а пьне капьт операцілор сале де аїче пньз дн 12 Ієніе. — Колонелэл С. Арнод, аў ьтэт спре вест де ла Орлеанвїл о дївїзіе де 1,200 кабілї, оморьндэле 100 оаменї, шї льндэле эн стеаг шї 4,000 капете де віте. Дн провінціа Тїртерї ьенералэл Марей аў сьнэс пьтернїка семїнціе де Ылад-Наїл.

Се зіче кь Сьлтанъл Мьлеї Абдераман, аў днчепьт а органа ла Фед эн корп де інфантеріе, кареле пньз акьм кьпрїнде вр'о 400 оаменї. Дмпьратъл кьноаще кь нэ се поате днкреде дн сентїментїле каїдэлыї де ла мардїнї пентрз а севьршї альнгареа лэї Абд-ел-Кадер дн Мароко. Ачел шьф фьгьдэїс кь ва ремьне нестрал ла чертеле Емірълэї кь Францезїї.

### СВЕЗИА шї НОРВЕЦИА.

Стокхолм 24 (12) Маї. Астьзі с'аў адьнат стьрїле Рїгатьлэї дн весерїка С. Ніколаї, энде мерць кь маре кортеж шї Рїга кь прїнцэл коронеї шї кь прїнцэл Оскар. Дьпъ севьршїреа церїмонїей Дьмнезесей с'аў днтрєнїт кь тоці дн сала палатьлэї рїгал, энде, дьпъ че Рїга се сїї пе трон, се чїтї поронка де днкїдереа діетеї. Обїектеле тратацилор десьвтэте де стьрїле Свезїей аў фьст модїфикаціле дн дрїтэл репрезентацией, маї мьлте лецьїрї де педесе шї де днкїсорї, асїгьрареа банкьлэї націонал шї регьлареа монетелор. Іарь маї де днсемнат есте днвонала севьршїть ла 5 Априліе анэл кьргьторь кь Мароко, прїн мїжлочїреа гьвернєрїлор енглезо шї Францезе; прїн ачеасть днвонал се десфїнцазь пе вї-

торїме дареа че Свезїа пьлтеа Марькьлэї пентрз днгьдэїреа навїгацией дн апеле ачелеї Дмпьрцьїї.

Дїета Норвеціей аў вотат дн 5 Маї о лецьїре прїн каре се днгьдэе толераціа тьтєрор релїцілор.

### ГРЕЦИА.

Атена 20 (8) Маї. Ледеа пентрз зьчьелї (дежмьрїт) с'аў днтьрїт де Рїга шї с'аў фькэт кьноскьть. Ачеасть лецьїре есте фолосїтоаре, атьт пентрз стат, спорїнд венїтєрїле кь вр'о 2 мїліоане драхме пе ан, кьт шї пентрз економї, скьпьндэї де неорьндьелїле че се фьчеа пньз акьм де кьтрз стрїнгьторїї зьчьелелор. Ачеасть скїмьаре вїне-фькьтоаре ера дорїть де кьтрз тоці. Таксїа пентрз вїнаце есте маї кь сеамь фьарте вїне регьлать, ашезьндэсе а се пьтї пньз ла 4 драхме де стермь (погон), шї ачеста днкъ дьпъ 6 анї де ла пьнта реа вїцеї; ачеста е эн мїжлок тот-одать фаворїторь шї ла кьлтєра вїцеї.

Дн зілеле трекьте дн о дїспьть че ьрма днтре Маїорьл Стратос шї Дьнєтатьл Карааноньлос с'аў іскат о чьарть, дн каре авїе с'аў днлътєрат лєпта прїн днтре-вїнїреа алтора. Стратос дькьндэсе сь се тьнгьсаскь, се днтьлнї кь дьшманьл сеў де моарте ьенералэл Грївас, кь кареле дьпъ кьтева кьвїнте се апькь ла лєпть; маї мьлте персоане се рьнїрь дн асть дмпредьраре, шї лэї Стратос наў тьїет Грївас о ьреке. Рїга аў нємїт о комїсіе спре а черчета ачеасть прїчїнь.

### МАРЕА - БРІТАНІЕ.

Лондра 30 18 Маї. Трататэл чєл ноў пентрз оборїреа негоцьлэї кь склавї, днкет днтре Франціа шї Англїа, с'аў сьвскрїс ерї дьпъ амеазь-зі дн Департаментьл інтереселор стрїене. Ратїфікаціле де жмє пьрїле се вор севьршї пньз дн 10 зіле. — Standardьл зіче, кь ачест тратат аре эн скоп днтреїт, шї аньме: оборїреа негоцьлэї кь склавї, днлътєрареа энїї їзвор де гьлчєвїрї шї прїмеждїї днтре жмьеле марї пьтерї контратоаре, шї дн днлътєрареа ачестьї їзвор де прїмеждїї дн ьнїре кь о алїанць глорїоась дн о казза сьнть, ресаре скопэл ал треїлеа шї чєл маї маре, че се кьпрїнде дн статорнїчїреа пьчєї шї амїчїей днтре дозь перї, аньрора вьна-днць-лецьере асїгьреазь пачеа лэмеї, пропьшїреа чївїлізацие ьенерала льдїре а ьманїтьцєї.

сьнт венорочїт, шї вїмїкь маї мьлт... де Кенсі! де Кенсі! ох черьле!

— Че с'аў днтьмплат соцьлэї мьї, днтрєвь тьнъра чїмєс, че с'аў днтьмплат соцьлэї мьї? Ынде-ї Д. де Кенсі, энде-ї Д. де Сернеї?

— Ваї! Доамна ме, ам фьст кїемат ла дьел, днфрєятат, аменїцат.

— Ть! ть! шї де кьтрз чїне? де кьтрз Д. де Кенсі. Вїноватьл плекь капьл, фьрз сь зїкь вре ьї кьвьнт.

— Шї... днтрєвь дн ноў Доамна де Кенсі, ворьеще.

— Доамна ме, зїсь Д. де Сернеї, еў сьнт вїноват шї грешїт днїнтеа Д-тале.

Нэ фь трєвїнцє сь зїкь маї мьлт, кь окїї тїнерей даме, карїї пньз атьнче склїнєаў, пердєрь пьтереа лєр чєа маїкь; фаца са чєа рошїе се акьперї де о гьлвїнеаль де моарте, еа се потїкнї шї кьзз фьрз сьфларе пе жїлпєл сьї. Д. де Сернеї се арьнкь ла пїчьареле сале, тї лэь мьнїле, адьпьндэле кь лакрьме, о стрїга пе чєле маї пькьте ньме, днсь Доамна де Кенсі тьшї пїердэсь кь тотьл сїмїцїрїле. Дн ачєаста тьнърьл кьноскьнд кь ел се фькьсь эн обїект де спамь пентрз тьнъра дамь, днчєть а се маї атїнцє де мьнїле еї чєле алве ка крїнєл, мьнїле сале чєле мьнжїте де сьндцєле Д. де Кенсі, авь рьшїне кїар де а се гьсї дн кьса энїї ом, кареле кьззсь сьнт ловїтєрїле сале, шї, спїнд дн салом, дмпїне де о маре немьлцьмїре шї мьстраре де кьдет, кїемь пе камарїерь, пе слєці, дн ацьтурьл Доамнеї де Кен-

сі, шї пьрсьї отєлэл, а кьрєнз зїдурї і сь пьреа кь вор сь се ньрєе пєсте дьнсьл. Авїе ешї дн ьлїць, шї зьрї трьсєра Д. де Кенсі, карєа кьтїнєл се днїнтеа кьтрз отєл. Еа адьчєа пе Домнєл сьї акьсь, Доамна де Кенсі ьрма а вїде днкьрьнд, лєкрьл мьнїлор сале адїкь а Д. де Сернеї, а кьноаще пе кадаврєл соцьлэї сьї, ловїтєра чє-ї дьдэсь ачєст Домнї, кареле фьрз стьнжнїре се дндрєпть не ьлїца опьсь ачєліа пе карєа вїнеа трьсєра Д. де Кенсі, гьндїнд дн сїне:

— Че о сь се зїкь? кьнд Д. де Кенсі ва фї депєс фьрз сьфларе дн отєлэл сьї, тоці о сь мь влєстєме, пньз шї Доамна де Кенсі. Іар пьвлїкьл о сь черчєтєзь кь амьнєнцїме ьнїреа ме, кь Доамна де Кенсі. Дьпъ че ва хотьрь асєпра ачєстєї пьнкт днтр'єн кїп потрївїт капрїціей сале, апої ва днкіе ла ьн їнтерєс кь тотьл компромїтор мїе, шї чїне шїе, дакь днтр'єн дьел днчєпьт де мїне, нэ вор вїде о ьнїдєре фьнєть кь прєкьцєтаре.

Вїаца чєа атьт де пькькьт пньз акьм Д. де Сернеї дн пьціне мїнэте, і сь фькьсь несьфєрїть, кьндэсь фьарте мьлт кь н'аў ьрмат сфатєрїлор Д. де Сєзанї, шї сь пьрьсаскь Парїсєл. Дєчї се дндрєпть кьтрз лькьїнда са, днтр дн еа, шї кїемьнд пе слєга са, тї порочї дн прїпш сь адєкь о трьсєрь де пость, дн карєа сь шї сьї днкьрьнд.

— Ынде мерцїм, Домнєле? днтрєвь слєга.

ИСПАНИЯ.

О фоас прогресистъ *Клатор Пъвѣико* аў пѣвѣикатъ эн артиколъ: „Кѣмъ жшѣ ѣе саѣа зѣаа вѣнъ де ла пѣрѣнѣиѣ патриѣи (*como despide espadon a los padres de la patria*),“ кареле кѣпрѣнде о пародѣ асѣпра кѣвѣнтѣлѣѣ де трон шѣ о сатѣрѣ асѣпра генералѣлѣ Нарваец. Дрегѣторѣиле мѣлѣгаре пѣсерѣ а се ареста редакторѣи ачѣѣ фѣѣ анѣме Корадѣ шѣ Перез Калво, шѣѣ трѣмѣсерѣ кѣ ескортъ ла Кадикс. Се зѣче кѣ аў аѣ ексѣла ла Манѣла не ѣнѣлѣле Фѣлѣпѣне. Анкѣ шѣ Бартоломес Прото, пропрѣитарѣл жѣрналѣлѣ *Patriota*. с'аў трѣѣмѣ дн ексѣл ла Фѣлѣпѣне. Челе маѣ мѣлте жѣрналѣ н'аў ешѣт дн 26 Маѣ, кѣчѣ маѣ тоѣѣ редакторѣи с'аў спѣѣмѣнтат де асемене мѣсерѣ лѣате асѣпра мор. Авѣе кѣтева зѣле аў трекѣт де ла пѣвѣлка-реа новѣлѣ регѣламент, прѣн кареле се ангѣдѣе депѣлѣнѣ лѣвертатеа тѣпарѣлѣ шѣ акѣм прѣн ачѣеастъ фашѣ се веде калкат.

АВСТРАЛИЯ.

*Océanie française* дѣн 6 Іанѣзарѣе пѣвѣлѣкъ о екрѣсоаре а адмѣралѣлѣ Француз Хамелен кѣтрѣ Реѣѣна Помаре кѣ

АНЦИНЦАРЕ.

АДАЛБЕРТ РАЙНЕР, хѣрѣрг мамос шѣ Дантѣст кѣ чѣнсте анѣѣнѣцазѣ не аналта новлѣсѣ шѣ не рѣспектаѣлѣл пѣвѣлѣк а ачѣестѣѣ капѣтале кѣ дѣпѣ о анѣделѣнгатъ шѣ стѣдѣоасѣ практикѣ, ан слѣжба аналтеѣ Порѣѣ ка дофтор сѣатѣлѣлѣ аналт де сенѣтате дѣн Константѣнополѣ, есте акѣм ан старе а анѣдѣстѣла черереа орѣ кѣрѣѣ болнав, кареле ар воѣ сѣ се анкредѣнѣцѣе ангрѣжѣреѣ сале. Сѣрачѣѣ вор фѣ кѣхтаѣѣ гратѣс дѣмѣнеѣлѣ де ла 7 пѣнъ ла 8 чеасѣрѣ.

Ел маѣ кѣзноасѣе мѣщѣшѣгѣл де а пѣне дѣнѣѣ, шѣ есте ан старе а ексѣкѣта орѣ каре операѣѣе, кѣ чел маѣ де не хрѣмъ преѣ.

Лѣкѣѣнѣца са есте ла *Spiceria lui G. Paduri*.

— Нѣ шѣѣ нѣчѣ еѣ, рѣспѣнѣсѣ Д. де Сернеѣ, каре ера ка невѣн.

— Ар фѣ де трѣвѣѣнѣцѣ Домѣлѣ, сѣ шѣѣ...

— Шѣнде веѣ воѣ.

Камарѣерѣл Д. де Сернеѣ ера дѣн Алзаѣ, дѣчѣ порончѣ постѣлѣонѣлѣлѣ сѣ плече кѣ грѣѣѣре кѣтрѣ Страсѣѣрг. Мергѣнд кѣтрѣ перѣмѣрѣѣ Рѣнѣлѣѣ, не каре ненорочѣтѣл кѣлѣтор, фѣрѣ воѣа са ера сѣѣ вѣзѣтезѣ, мѣнѣа са сѣ маѣ лѣнѣшѣ, ѣнѣма дѣчѣгѣ аѣ вате кѣ пѣтере, шѣ о порѣѣре тѣрватъ л кѣпрѣнѣсѣ. Че фѣкѣсѣ оаре ел? рѣспѣнѣсѣ ка эн вѣрват ла о анфрѣнѣтаре нечѣнѣстѣоаре сѣш: есте преа а-дѣвѣрат кѣ ел пѣстра пѣнѣтрѣ Доамна де Кенѣѣ эн фел де кѣѣре маѣ дѣѣоасѣе лекѣт есте ангѣдѣѣтѣ энѣѣ вѣрват а авѣ, ансѣ чѣне аў фостѣѣ мотѣвѣл формѣреѣ ачѣестѣѣ патѣме? Чѣне л'аў амѣнѣсѣ, ка сѣ зѣк аша, а амѣнега о легѣтѣрѣ, ла каре нѣчѣ нѣ кѣѣета? Фѣрѣ анѣоѣалѣ кѣ Домѣлѣ де Кенѣѣ ан перѣоанѣ. Д. де Кенѣѣ, кареле л'аў дѣо ла мошѣ лѣнѣгѣ фѣмѣса са, шѣ ан Парѣс прѣтѣнѣдеа сѣ фѣе неѣѣлѣнѣт де са, нар ан аѣѣнѣл дѣелѣлѣѣ ѣл анфрѣнѣта кѣ нѣ-л веде, потрѣвѣт дорѣнѣѣѣ сале, кѣ прѣтѣнѣе кѣтрѣ соѣѣа са; анскѣрт ачѣл соѣѣѣ атѣт де компѣкѣт, се анѣѣрѣѣ ан кѣтева чеасѣрѣ нѣмаѣ, шѣ ера кѣ тотѣл жалѣз. Ел анѣнѣсѣсѣ, фѣрѣ анѣоѣалѣ, о кѣрѣѣ! Ваѣл сѣрманѣл де Кенѣѣ ера фѣоарте вѣне пѣдепѣѣт пѣнѣтрѣ не-дрѣптатеа че воѣ а фѣче, ансѣ Д. де Сернеѣ, се кредѣа чел маѣ ненорочѣт дѣн лѣме.

Шѣѣа не о мѣлѣме дѣн прѣтѣнѣѣ сѣѣ карѣѣ черкасѣ тѣр-варѣа энор соѣѣ жалѣзѣ, шѣ кѣ-тоате-ачѣестѣ ѣѣ ера лѣнѣшѣѣ шѣ фѣрѣ нѣчѣ о грѣжѣ; дн време че ел авѣнд кѣ эн

дата дѣн 28 Декемѣѣре а. т. Прѣн ачѣеаста пофтоѣе не Реѣѣна сѣ се анѣоарне не эн вас Француз де рѣзѣвоѣѣ, орѣ сѣѣ анкредѣнѣцѣе не фѣѣл еѣ чел маѣ маре, пре кареле жл ва рекѣноасѣе де сѣѣѣран. Се паре кѣ пѣнѣ ла дата нѣмѣтеѣ газете, ачѣеастъ черкаре н'аў авѣт нѣчѣ эн рѣзѣлѣтат. Ансѣ ла 7 Іанѣзарѣе нарѣшѣ с'аў плѣнтат тот вандѣера прѣтекторатѣлѣ Француз. Дѣпѣ дорѣнѣѣа рѣсѣтѣт де кѣтрѣ шефѣѣ че аў рѣмас кредѣнѣчѣшѣ Франѣѣѣ, Д. Брѣнат аў декларат не Парѣѣта де Рѣгенѣт.

О новѣта анѣгрѣзѣѣтѣ де ла Тахѣтѣ анѣѣнѣѣцазѣ кѣ Реѣѣна Помаре аў нѣскѣт эн фѣѣл дн 4 Ноемѣѣре анѣл трѣ-кѣт.

ПЕРСОАНЕЛЕ.

*Antrate si esuite din kapitalie.*

Де ла 7 — 8 Іанѣе, аѣ дѣнѣрат: ДД. Снат. Мѣхалѣѣ Гергѣл, де ла Дѣтохоѣ; Ма-ѣорѣл Мѣхалѣѣ Кѣгѣлѣнѣсѣанѣ, мошѣе.

Де ла 7 — 8 аѣ ешѣт: ДД. Снат. Скарлат Вѣрнан, ла Роман; Лѣгѣе. Нѣколѣл Капта, мошѣе; Банѣ Енѣкѣ Леон, Бѣтошенѣ.

Де ла 8 — 9 аѣ дѣнѣрат: ДД. Снат. Васѣлѣ Бѣжѣнѣсѣкѣ, де ла Текѣѣѣѣ; Д. Ко-стѣнѣ Морѣл, мошѣе; Хат. Алѣксѣандрѣ Маврокордат, асемене.

Де ла 8 — 9 аѣ ешѣт: ДД. Ворѣ. Панаѣгѣ Балш, ла мошѣе; Спатарѣнѣса Казѣнка Негре, асемене.

ANNONCE.

ADALBERT REINER, chirurgien, accoucheur et dentiste, a l'honneur d'avertir la haute noblesse et le respectable public de cette capitale, qu'une longue et soigneuse pratique et ses services, qu'il a rendus à la sublime porte comme médecin rélévé du conseil supérieur de santé à Constantinople, l'a mis à même de pouvoir contenter chaque malade, qui voudrait bien se confier à ses soins. Les pauvres seront traités chaque matin de 7 jusqu' à 8 heures sans rémunération.

Je remplace aussi des dents aux dentures, et exécute toutes les opérations au plus parfait, et à bon marché.

Loge chez le Pharmacien G. Paduri.

ом каре фѣчеа парадѣ де рѣчеалѣ пѣнѣтрѣ соѣѣе, се вѣзѣ рѣдѣе ла эн омор атѣт де крѣнт. Ансѣѣршѣт ачѣеа че ѣрмасѣ ера нерѣперат, легѣтѣра лѣѣ кѣ Доамна де Кенѣѣ ера пѣнѣтрѣ тот-дѣазна рѣпѣтѣ; ел се дѣчеа ан Германѣа, энде пѣтеа сѣ гѣсасѣкѣ о фрѣмѣсеѣѣт дѣоѣеѣѣтѣ, каре л'ар фѣ пѣтѣт фѣче сѣ ѣѣте катастрофа чеа крѣдѣ че дѣсѣѣкѣ-сѣ кѣ анѣрѣстаре чел анѣѣѣ ал сѣѣ амор. Се опрѣ не перѣмѣрѣѣ Рѣнѣлѣѣ, прѣмѣлѣ анѣрѣстареа са ан ачѣеле лѣкѣрѣ анкѣнѣѣтѣоаре, че анкѣ се анфрѣмѣсеѣѣѣт де фѣмеѣ вѣлон-де ка аѣрѣл, шѣ маѣ алѣе декѣт кѣкѣмѣл. Ансѣ немѣкѣ нѣ пѣтеа сѣ-ѣ шеаргѣ дѣн мѣнѣте прѣвѣреа чеа пѣтрѣнѣѣ-тоаре а Доамнеѣ де Кенѣѣ, шѣ пѣрѣл еѣ чел негрѣ ка авѣносѣл. Кѣзѣ анѣрѣо меланколѣе адѣнѣкѣ, шѣ анкѣрѣнд венѣ ла ачѣл пѣнкѣт анѣтрѣ кѣт ш'ар фѣ дат вѣаѣа пѣнѣтрѣ а маѣ вѣде одатѣ не Доамна де Кенѣѣ, кѣар дѣ нѣ ар фѣ фост вѣзѣт де са.

— Ах! Дѣмнѣзѣлѣе, ѣшѣ зѣчеа, че мѣ амѣпѣдѣѣкѣ а нѣ мѣ анѣоарче ла Парѣс, а мѣ аскѣнде анѣтрѣѣнѣ фѣѣѣрѣг, шѣ ноапѣеа кѣнд кѣ тоѣѣѣ дорѣмѣѣ, сѣ мѣ дѣк сѣ спѣонѣз ан ѣлѣѣа Доамнеѣ де Кенѣѣ лѣмѣна лампѣѣ сале! Сѣрманѣа фѣ-мѣе вѣдѣѣѣ рѣтраѣсѣ де ла лѣме, кѣрѣѣа ѣ сѣ амѣѣѣѣтѣ а-морѣлѣ шѣ мѣоартеа соѣѣлѣѣ сѣѣѣ, поате аѣ пѣрѣсѣт Парѣсѣл! Еа поате кѣ трѣѣѣе не мошѣа энде ам авѣт норочѣѣе а о вѣде пѣнѣтрѣ анѣѣеаш датѣ. Чѣне мѣ амѣпѣдѣѣкѣ сѣ нѣ мѣ дѣк ан Парѣсѣл сѣѣѣ. Шѣ дакѣ воѣ фѣ атѣт де норочѣѣт ка сѣ о анѣѣлѣнѣск ан алѣе, сѣ мѣ арѣнѣ ла пѣѣоареле сале, шѣ сѣѣ чер о анѣвоѣре де о сѣѣѣ де орѣ маѣ вѣне а мѣрѣ а-аколо, декѣт а трѣѣ фѣрѣ сѣ о вѣд.

(*Ankeerea va urma*).